



DOMOWINA

DYPK 1.

Naćisk protokola

zjawneho dźěla 4. (rjadneho) posedženja Zwjazkowego předsydstwa Domowiny

datum:	pjatk, 27.03.2026
čas:	18.45 hodź. – 22.15 hodź.
městnosć:	Wobydlerski dom „Stara šula“ w Židźinom
přitomni na městnje:	D. Statnik, dr. H. Leipner, B. Benada, B. Bělk, J. Bělk, B. Cyž, J.-M. Čornakec, R. Dźistawk, M. Hančik, A. Hiccyna, M. Mark, C. Měršowa, J. Ryčer, D. Wowčerjowa
digitalnje přitomni:	M. Brycka, M. Młynkowa, M. Dubianojc, Š. Kušcyc, A. Šurmanowa
zamołwjeni:	F. Albertowa, M. Hasacki, J. Kliman, M. Wróblowa, K. Strukowa, S. Hejduška, T. Suchy, J. Glücklich
hosćo na městnje:	J. Šotćina, M. Di Sarnowa, K. Liznarjec, B. Žurowa, dr. B. Brězanowa, B. Melcher, dr. H. Bartels (Serbski institut), župa Wojerecy: B. Hančikowa, G. Linakowa, W. Boswankowa

0.	Zahajenje posedženja		
	Witanje / zwěšćenje přitomosće a zamołwjenjow / zwěšćenje wobzamknjenjakmanosće / schwalenje dnjoweho porjada / zwěšćenje zajatosće		
	Wot cyłkownje 27 čłonow zwjazkowego předsydstwa je <u>18 přitomnych</u> = 66.7 % . Wot 18.50 hodź. je <u>19 čłonow</u> přitomnych.		
	Z tym je gremij wobzamknjenjakmany.		
	<u>Wobzamknjenje č. 25 z dnja 27.03.2026:</u> Dnjowy porjad zjawneho dźěla 4. (rjadneho) posedženja zwjazkowego předsydstwa so schwali.		
	Wuslědk wothłosowanja:		
	za namjet: 18	přećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda: 0
	Namjet so z tym přiwza.		
	Zajatosć so njezwěsći.		

	Knjeni Boswankowa, člonka chóra Židžino a člonka župneho předsydstwa župy Wojerecy, wita člonow zwjazkowego předsydstwa a informuje přitonymch wo tradicijach a towarstwach wjeski. Přeprošuje zdobom na Wječorne spěwanje pod Měrowym dubom, kotrež so w lěcu wotměje.
1.	Wobjadnanje protokola 3. (rědneho) pósejženja dnja 05.12.25 w Chóšebuzu K protokolej njejsu žane přispomnjenja.
2.	Předstajenje digitalneho serbskego kulturnego registra (SKR), napšašowanja z boka zwězkowego předsedařstwa Direktor Serbskeho instituta, dr. Hauke Bartels, předstaji SKR z pomocu prezentacije. Domowina je projekt wot cyłeho spočatka podpěrowała. B. Bělk, što projekt přewza – što je “my”? H. Bartels: Wšitke serbske institucije su trěbne, wšitcy smy prašani. SI je próstwu za 3 městna zapodało. Dale je přirada planowana a tež zhromadny katalog za knihi je předwidžany. J. Bělk: so dźakuje za přednošk, KI je džeń a wažniša. Pokaza na to, zo džeća so na digitalnym katalogu za noty. H. Bartels: Štož njebudže w přichodže digitalne, njebudže wjace eksistować. B. Cyž: Projekt je žiwjenski nadawk (20 lět), kiž dyrbi so financować. Praša so za wysokosću wudawkow a namjetuje, so tež wo třeće srědky starać. H. Bartels: Najprjedy raz je wažne, zo započnamy a infrastrukturu natwarimy. SI je próstwu zapodało; za personal su něhdže 300.000 €/lěto trěbne. SI by so na tutej sumje wobdźěliło. Wuslědky dyrbja trajne być. J. Ryčer: Kak móžemy sej džećo wobhladać? H. Bartels: Wjele džeća je ryzy digitalne. Přikłady su: Museum-digital (https://sachsen.museum-digital.de/institution/144), Sorabicon (kulturny leksikon): https://www1.sorabicon.de/kulturlexikon/. Institucije, muzeje atd. sposrědkuja na digitalnym puću informacije SI. Objekty wostanu tam, hdžež su. B. Brězanowa: Móža so tež priwatnicy na zběranju wobdźělić? H. Bartels: Haj, SI zběra a zawěsći standardy. B. Benada: Je natwar serbskeje knowlegde-graph zaměr? H. Bartels: Za dwě lěće změjemy hižo efekt. Internje su efekty hižo widžeć (hlej Sorabicon). B. Benada: Namjetuje tež ideju “citizen science” sobu myslić, jako participatiwny projekt. D. Statnik pokaza na zhromadne džećo z małymi muzejemi a domizniskimi stwami. <u>Wobzamknjenje č. 26 z dnja 27.03.2026:</u> Zwjazkowe předsydstwo Domowiny wobzamkne: Zwjazkowe předsydstwo bjerje informacije wo digitalnym registrje serbskeho kulturneho herbstwa na wědomje a doporučí projekt z wysokej prioritu na Załožbowej runinje wobjednawać. Prosy zarjad Załožby za serbski lud wo pruwowanje móžnosćow projekt z

	pilotoweje fazy do praktiskeho zwoprawdženja zběhnyć a finanielne resursy za to organizować. B. Brycka je zajatosć signalizował. Wuslědk wothłosowanja:		
	za namjet: 18	prećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda: 1
3.	Naprašowanja čłonow Domowiny a hosći k serbskim naležnosćam Žane njeběchu.		
4.	Wobzamknjenja		
4.1.	Rozpšawa RCW wó swójej žětabnosći w lěće 2025 předłoha ZP 23/2026 <u>Wobzamknjenje č. 27 z dnja 27.03.2026:</u> Zwjazkowe předsydstwo Domowiny wobzamknje: Zwjazkowe předsydstwo Domowiny bjerje rozprawu Rěčneho centruma WITAJ wo swójej dźěławosći w lěće 2025 na wědomje. Wuslědk wothłosowanja:		
	za namjet: 18	prećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda: 0
4.2.	Domowina – nacerjenje žětowego plana za lěto 2026 předłoha ZP 28/2026 J. Šotćina: • na zwjazkowej runinje angažujemy so, zo so mjeńšiny do zakładneho zakonja zapisaja • na komunalnej runinje mamy Serwisowy běrow a regionalne rěčnicy, kiž so wo to staraja, zo komuny hišće lěpje serbske naležnosće wobkedźbują • na krajnej runinje dźěłamy na postajenju ministerstwa za kultus, kiž ma so nadźijomnje lětsa schwalić • na polu kultury na př.: nazymske koncerty jara derje běža, festiwal dudakow w Slepom so přihotuje <u>Wobzamknjenje č. 28 z dnja 27.03.2026:</u> Zwjazkowe předsydstwo Domowiny wobzamknje: Zwjazkowe předsydstwo Domowiny přihtosuje planej dźěławosće zarjada za lěto 2026. Prezidij dóstanje nadawk, zwoprawdženje plana we wothłosowanju z jednaćelku běžnje kontrolować. Wuslědk wothłosowanja:		
	za namjet: 18	prećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda: 0
4.3.	Šěžyšća žětabnosći a plan RCW za lěto 2026 předłoha ZP 29/2026 Dr. B. Brězanowa wuzběhnje lětuše wjerški:		

	• wudaće němsko-serbskeho šulskeho słownika • wuwic serbski tekstowy korpus • Witaj-kampanju dale wjesć <u>Wobzamknjenje č. 29 z dnja 27.03.2026:</u> Zwjazkowe předsydstwo přihłosuje džětowemu planej Rěčneho centruma WITAJ za lěto 2026. Prezidij dóstanje nadawk, zwoprawdźenje nadawkow we wothłosowanju z hłownej jednaćelku Domowiny a wjednicu Rěčneho centruma WITAJ běžnje kontrolować. Wuslědk wothłosowanja:		
	za namjet: 19	přećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda: 0
4.4.	Pówołanje do psigótowańskego wuběrka za Mjazynarodny folklorny festiwal Łužyca 2026-2029 předłoha ZP 19/2025 <u>Wobzamknjenje č. 30 z dnja 27.03.2026:</u> Zwjazkowe předsydstwo Domowiny powoła jako čłonow přihotowanskeho wuběrka za Mjezynarodny folklorny festiwal „Łužica – Łužyca” 2026 – 2029 z hłosowskim prawom: Gabriela Krawca – Serbska rejowanska skupina Smjerdžaca Błažija Handrika – Serbski folklorny ansambl Wudwor Marka Klimana – gmejna Chrósćicy Katharinu Jurkownu a Pětra Brězana – Domowina – Zwjazk Łužiskich Serbow Wuslědk wothłosowanja:		
	za namjet: 19	přećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda: 0
4.5.	Pówołanje do wuběrka za pósćenje „Myta za góspodařstwo“ 2026-2029 předłoha ZP 30/2026 <u>Wobzamknjenje č. 31 z dnja 27.03.2026:</u> Zwězkowe předsedařstwo Domowiny wobzamkno: Čłonki wuběrka za pósćenje “Myta za góspodařstwo” w casu 2026 – 2029 su slědujuće wósoby: - Bosćij Benada - Carolina Měršowa - Robert Engel - Gesine Kutterowa - Ronny Škoda - Martin Grunewald - Milan Funka Wuslědk wothłosowanja:		
	za namjet: 18	přećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda: 0
4.6.	Namjet za wysokosć mytowanjow Domowiny, nowe rjadowanje předłoha ZP 27/2026 <u>Wobzamknjenje č. 32 z dnja 27.03.2026:</u>		

	Namjet za wobzamknjenje: Scěhujo doporučenju wobzorka za wudžětanje namjeta za wysokosć dotacije Myta Domowiny zwjazkowe předsydstwo wobzamkne: Domowina spožči lětnje hač do třoch Mytow Domowiny, kóžde z dotaciju 2.500 Euro. Tuta změna měła so hišće w tutym lěće, najpozdžišo pak w lěće 2027 zeskutkownić. Zwjazkowe předsydstwo prosy zarjad Domowiny trěbne financne srědky zaplanować. Porjad za spožčenje “Myta Domowiny”, “Myta Domowiny za dorost” a “Čestneho znamješka Domowiny” ma so wotpowědnje w § 4 dypk 2 aktualizować. Wuslědk wothłosowanja: <table><tr><td>za namjet: 18</td><td>přećiwo namjetej: 0</td><td>so hłosa wzda: 1</td></tr></table>			za namjet: 18	přećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda: 1					
za namjet: 18	přećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda: 1									
4.7.	Zwołanje a nadawki 24. hłowneje zhromadźizny Domowiny w lěće 2027 předłoha ZP 33/2026 <u>Wobzamknjenje č. 33 z dnja 27.03.2026:</u> Zwjazkowe předsydstwo Domowiny wobzamkne: 1. Zwjazkowe předsydstwo zwoła 24. (rjadnu) hłownu zhromadźiznu Domowiny na sobotu, dnja 24. apryla 2027, w 9.00 hodź. na teritorij župy Handrij Zejler. 2. 24. hłowna zhromadźizna Domowiny změje slědowacej hłownej nadawkaj: • bilancować přenju počtu wólbneje doby 2025-2029; • wotličić zwoprawdženje džětowych směrnicy Domowiny a schwalić za dobu 2027-2031 předžětane džětowe směrnicy. 3. Župy a čłonske towarstwa Domowiny su namotwjene, dalše temy k wobjednanju hač do 30.11.2026 zwjazkowemu předsydstwu zapodać. 4. Prezidij dóstanje nadawk, z pomocu zarjada Domowiny trěbne wobsahowe a organizatoriske přihoty hłowneje zhromadźizny koordinować. Wuslědk wothłosowanja: <table><tr><td>za namjet: 19</td><td>přećiwo namjetej: 0</td><td>so hłosa wzda: 0</td></tr></table>			za namjet: 19	přećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda: 0					
za namjet: 19	přećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda: 0									
4.8.	Pomjenowanje čłonow poradźowaceho gremija za projekty strukturneje změny předłoha ZP 31/2026 <u>Wobzamknjenje č. 34 z dnja 27.03.2026:</u> Zwjazkowe předsydstwo Domowiny wobzamkne: W poradźowacym gremiju za projekty strukturneje změny skutkuja w dobie 2026 – 2029 scěhowacy serbscy zastupjerjo regionow: <table><tr><td>Župa “Handrij Zejler”, Wojerecy:</td><td>Dirk Nazdala, Wojerecy</td></tr><tr><td>Župa Jakub Lorenc-Zalěski, Słěpo:</td><td>Kati Strukowa, Słěpo</td></tr><tr><td>Župa “Jan Arnošt Smoler”, Budyšin:</td><td>Roman Džisław, Chasow</td></tr><tr><td>Župa “Michał Hórnik”, Kamjenc:</td><td>Roman Nuk, Nuknica</td></tr></table>			Župa “Handrij Zejler”, Wojerecy:	Dirk Nazdala, Wojerecy	Župa Jakub Lorenc-Zalěski, Słěpo:	Kati Strukowa, Słěpo	Župa “Jan Arnošt Smoler”, Budyšin:	Roman Džisław, Chasow	Župa “Michał Hórnik”, Kamjenc:	Roman Nuk, Nuknica
Župa “Handrij Zejler”, Wojerecy:	Dirk Nazdala, Wojerecy										
Župa Jakub Lorenc-Zalěski, Słěpo:	Kati Strukowa, Słěpo										
Župa “Jan Arnošt Smoler”, Budyšin:	Roman Džisław, Chasow										
Župa “Michał Hórnik”, Kamjenc:	Roman Nuk, Nuknica										

	Wuslědk wothłosowanja:		
	za namjet: 17	přećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda: 1
4.9.	Poradźowace sobudžěto Domowiny we wuběrku młodžinskeje pomocy wokrjesa Budyšin w dobje 2026-2029 předłoha ZP 25/2026 Nadawk tutoho wuběrka je sobudžěto na młodžinskim planje wokrjesa. <u>Wobzamknjenje č. 35 z dnja 27.03.2026:</u> Domowina powoła za poradźowace sobudžěto we wuběrku młodžinskeje pomocy Wokrjesa Budyšin w dobje 2026-2029 – Křesćana Lebzu jako rjadneho čłona a – Dianu Pawlikowu jako jeho zastupjerku. Zarjad ma nadawk, wokrjesej namjet zdžělić. Wuslědk wothłosowanja:		
	za namjet: 16	přećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda: 2
4.10.	Powołanje Dawida Statnika do dohladowanskeje rady Astrocentruma Łužica (DZA) předłoha ZP 24/2026 D. Statnik přizjewi zajatosć. Doba skutkowanja wuběrka ma so pruwować. <u>Wobzamknjenje č. 36 z dnja 27.03.2026:</u> Zwjazkowe předsydstwo Domowiny wobzamknje: Domowina powoła předsydu Domowiny, Dawida Statnika, do dohladowanskeje rady Astrocentruma Łužica gGmbH (DZA). Wuslědk wothłosowanja:		
	za namjet: 18	přećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda: 0
4.11.	Skutkowanje Domowiny w přiřadze němsko-pólskeho Europskeho zwjazka za teritorialne zhromadne dźěto (EVTZ mbH) předłoha ZP 26/2026 Doba skutkowanja wuběrka ma so pruwować a po dwěmaj lětomaj wuhódnoćić. <u>Wobzamknjenje č. 37 z dnja 27.03.2026:</u> Zwjazkowe předsydstwo wobzamknje, zo skutkuje Domowina wot nětka w přiřadze němsko-pólskeho Europskeho zwjazka za teritorialne zhromadne dźěto (EVTZ mbH). Jako zastupjer Domowiny w tutej přiřadze pomjenuje so Clemens Škoda. Wuslědk wothłosowanja:		
	za namjet: 19	přećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda: 0

4.12.	Powołanje zastupjerja Domowiny do Turistiskeho zwjazka Hornja Łužica (TVO) předłoha ZP 35/2026					
	Do založenja zwjazka smy na to pokazali, zo faluje we wustawkach zwjazka serbski aspekt a tež w předsydstwje njeje jasne městno za Serbow zakótwjene. Wobaj namjetaj nještaj so w ramiku natwara towarstwa poradźitoj. Na posedženju TVO w aprylu chce předsydstwo wo namjeće změny wustawkow diskutować. <u>Wobzamknjenje č. 38 z dnja 27.03.2026:</u> Zwjazkowe předsydstwo Domowiny wobzamkne: Zwjazkowe předsydstwo powoła Pětra Brězana, referenta za hospodarske a infrastrukturalne naležnosće za dobu 2026 – 2029 jako zastupjerja Domowiny w Turistiskim zwjazku Hornja Łužica. Wón zastupuje Domowinu w čłonskej zhromadźiznje a we wuběrku za marketing. Wuslědk wothłosowanja: <table><tr><td>za namjet: 19</td><td>přećiwo namjetej: 0</td><td>so hłosa wzda: 0</td></tr></table>			za namjet: 19	přećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda: 0
za namjet: 19	přećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda: 0				
5.	Rozpřawa předsedarja Domowiny, prezidiuma a čłonkow zwězkowego předsedařstwa wó žětabnosći kšywowego zwězka mjazy pósejženjom zwězkowego předsedařstwa					
	Rozprawa předsydy a prezidija předleži čłonom zwjazkowego předsydstwa pisomnje.					
6.	Wšakorakosći a informacije					
	C. Měřowa: - Po přnim zeńdženju noweho wuběrka za widžomnosć Serbow w hospodarstwie prosy wona wo podpěru ze stron zarjada, na př. sposrědkować wuběrkej brošurku “Moje wukubłanje”. - W zwisku ze syću za serbske hospodarstwo ma prašenje: Předewzaćeljo bychu swoje web-strony rady tež serbsce poskićeli, maja pak ćeže fachowe wurazy serbsce namakać – kotru podpěru mamy za zawody? Serwisowy běrow přetožuje jenož za komuny. J. Šotćina so wo tym informuje a pozdžišo wotmołwi. M. Di Sarnowa informuje: <u>16.04.2026</u> w 17h je zjawne zarjadowanje we Wojerecach za župy a towarstwa, na kotrymž so předstaji nowa webstrona Domowiny. Čłonojo ZP su wutrobnje přeprošeni. - Planowany termin posedženja ZP dnja 18.09.2026 dyrbi so přesunýć. Móžny nowy termin je <u>26.09.26</u>. Za to přihotujemy so wokolne wothłosowanje.					

Po protokolu prezidija z dnja 08.02.2017 maja so informacije zasadnje pisomnje a dočasne čłonom prezidija posrědkować. Po protokolu ZP z dnja 29.04.2017 ma so posedženski čas gremijow na 4,5 hodžinow wobmjezować a měto so posedženje najpozdžišo 22.00 hodžin skónčić.

protokol: B. Žurowa
přehladaťoj: M. Di Sarnowa, D. Statnik